



Navigations-Stick

KTX-NS01EU

Alpine Stick



EN

FR

ES

DE

IT

SE

NL

- Kurzanleitung
Bitte lesen, bevor Sie das Gerät benutzen.

ALPS ALPINE NORTH AMERICA, INC.

1500 Atlantic Boulevard, Auburn Hills,
Michigan 48326, USA
Telefon 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

**ALPINE ELECTRONICS OF AUSTRALIA PTY.
LTD.**

161-165 Princes Highway,
Hallam Victoria 3803, Australien
Telefon 03-8787-1200

ALPS ALPINE EUROPE GmbH

Ohmstrasse 4, 85716 Unterschleissheim,
Deutschland
Telefon: +49 (0) 89-32 42 640
Kontaktinformationen für das jeweilige Land
finden Sie unter www.alpine-europe.com

ALPS ALPINE ASIA CO., LTD.

The 9th Towers, Tower B, 24th Floor,
Unit TNB01-03,
33/4 Rama 9 road, Huay Kwang, Bangkok,
10310, Thailand
Telefon +66 (2) 090 9596

ALPS ALPINE CO., LTD.

20-1 Yoshima Industrial park,
Iwaki, Fukushima, Japan 970-1192
Telefon 0246-36-4111

Inhalt

Betriebsanleitung	2
Installation und erste Schritte	3
Anfangseinstellungen	5
Umgebungsbedingungen.....	7
Informationen	11

SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIGE INFORMATIONEN, BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN, BEVOR SIE DIESES PRODUKT VERWENDEN.

Dieses Produkt dient der Bereitstellung von Instruktionen zur sicheren Bedienung, damit Sie das gewünschte Ziel erreichen. Bitte die folgenden Sicherheitshinweise lesen, damit Sie dieses Navigationssystem sicher benutzen können.

- Dieses Produkt ist kein Ersatz für Ihr persönliches Urteilsvermögen. Die von diesem Navigationssystem vorgeschlagenen Routen sollten niemals die lokal geltenden Verkehrsregeln oder Ihr persönliches Urteilsvermögen und/oder Ihr Wissen über sichere Fahrpraktiken ersetzen. Folgen Sie den Routenvorschlägen nicht, wenn das Navigationssystem Sie anweist, ein unsicheres oder illegales Manöver durchzuführen, Sie in eine unsichere Situation bringt oder Sie in ein Gebiet leitet, das Sie als unsicher ansehen.
- Schauen Sie nur dann auf den Bildschirm, wenn dies notwendig und sicher ist. Wenn ein längeres Betrachten des Bildschirms erforderlich ist, halten Sie auf sichere und legale Weise und an einem sicheren Ort an.
- Geben Sie während der Fahrt keine Ziele ein, ändern Sie keine Einstellungen und rufen Sie keine Funktionen auf, die einen längeren Blick auf den Bildschirm erfordern. Halten Sie auf sichere und legale Weise und an einem sicheren Ort an, bevor Sie versuchen, auf das System zuzugreifen.
- Wenn Sie das Navigationssystem verwenden, um einen Notdienst zu finden/zurück zu erreichen, setzen Sie sich bitte mit der Einrichtung in Verbindung, um die Verfügbarkeit zu überprüfen, bevor Sie zu ihr fahren. Nicht alle Standorte von Notfall-Dienstleistern wie Polizei- und Feuerwachen, Krankenhäusern und Kliniken sind in der Datenbank erfasst. Bitte nutzen Sie in diesen Situationen Ihr eigenes Urteilsvermögen und Ihre Fähigkeit, nach dem Weg zu fragen.
- Die im Navigationssystem verwendete Landkarten-Datenbank ist die aktuellste, die zum Zeitpunkt der Herstellung verfügbar ist. Aufgrund von Änderungen bei Straßen und Stadtteilen kann es vorkommen, dass das Navigationssystem Sie nicht zu Ihrem gewünschten Ziel führen kann. In diesen Fällen sollten Sie Ihr eigenes Urteilsvermögen nutzen.
- Die Landkarten-Datenbank dient dazu, Ihnen Routenvorschläge zu machen. Sie berücksichtigt weder die relative Sicherheit einer vorgeschlagenen Route noch Faktoren, die sich auf die Zeit auswirken können, die Sie benötigen, um Ihr Ziel zu erreichen. Das System berücksichtigt keine Straßensperrungen oder Bauarbeiten, besondere Straßeneigenschaften (z. B. Art der Straßenoberfläche, Steigung oder Gefälle, Gewichts- oder Höhenbeschränkungen usw.), Verkehrsstaus, Wetterbedingungen oder andere Faktoren, die die Sicherheit oder das Timing Ihrer Fahrt beeinträchtigen können. Benutzen Sie Ihr eigenes Urteilsvermögen, wenn das Navigationssystem Ihnen keine alternative Route vorschlagen kann.
- Es kann Situationen geben, in denen das Navigationssystem den Standort des Fahrzeugs falsch anzeigt. Gehen Sie in dieser Situation nach Ihrem eigenen Erkenntnissen und Einsichten vor und berücksichtigen Sie dabei die aktuellen Fahrbedingungen. Bitte beachten Sie, dass das Navigationssystem in dieser Situation die Position des Fahrzeugs automatisch korrigieren sollte; es kann jedoch vorkommen, dass Sie die Position selbst korrigieren müssen. Halten Sie in diesem Fall sicher und vorschriftsmäßig an geeigneter Stelle an, bevor Sie weitere Schritte durchführen.

- Denken Sie daran, die Lautstärke des Geräts so einzustellen, dass Sie den Verkehr und die Einsatzfahrzeuge draußen noch gut hören können. Wenn Sie am Steuer sitzen und die Außengeräusche nicht hören können, kann dies zu einem Unfall führen.
- Bitte stellen Sie sicher, dass jede andere Person, die das Navigationssystem benutzen möchte, diese Anleitung gelesen hat und sie sorgfältig befolgt. Bitte beachten Sie außerdem, dass persönliche Informationen (z. B. die Navigationsrouten und -ziele) auf dem Stick gespeichert werden und für jede Person, mit der Sie den Stick gemeinsam nutzen, sichtbar sind. Um den nicht gewollten Zugriff durch andere auf Ihre dort gespeicherten persönlichen Informationen zu vermeiden, löschen Sie die Daten bitte, bevor Sie das Gerät übergeben. Bitte beachten Sie außerdem, dass einmal gelöschte Informationen nicht wiederhergestellt werden können.

Wenn im Handbuch etwas über den Betrieb des Navigationssystems steht, was Sie nicht verstehen, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, bevor Sie das Navigationssystem benutzen.

Installation und erste Schritte





Teilebezeichnungen

Bezeichnungen von Teilen des Alpine Stick und deren Funktion.



LED-Farbe & Zeit

Je nach Status des Alpine Stick ändern sich die Reaktionen und Farben der LEDs.

LED-Farbe	Beschreibung
	Wenn der Alpine Stick angebracht (angeschlossen) ist, blinkt das himmelblaue Licht, sobald der Stick erkannt wird.
	Das himmelblaue Licht bleibt eingeschaltet, so lange die Zündung eingeschaltet ist.
	Nach Beginn eines Software-Updates wechselt die Farbe des Lichtes zu Hellblau und es blinkt.
	Wird der Alpine Stick an einem PC installiert und wird er von diesem erkannt, bleibt das Licht in Orange eingeschaltet.

Startbildschirm benutzen

Wenn Sie den Alpine Stick anschließen, sehen Sie Folgendes:

Wenn Sie zum Alpine Stick-Bildschirm wechseln möchten, während ein anderer Bildschirm angezeigt wird, drücken Sie auf das Navigationssymbol.



- ① **iGO Navigation**
Zum Navigationsbildschirm wechseln.
- ② **Einstellungen**
Zum Bildschirm Einstellungen des Alpine Stick wechseln.

Anfangseinstellungen

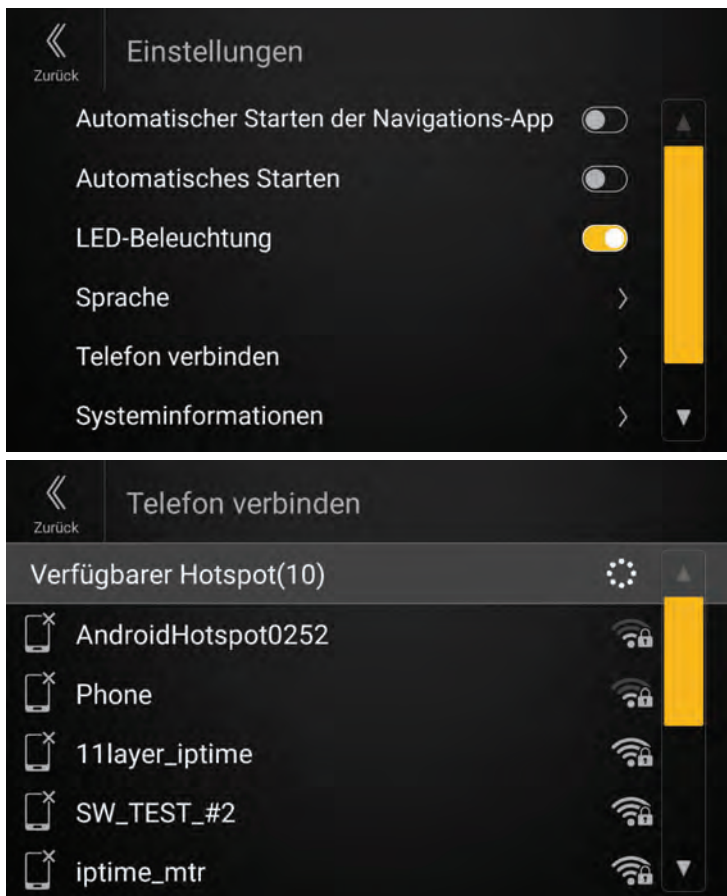
Bevor Sie den Alpine Stick benutzen, müssen innerhalb des Fahrzeugs die Anfangseinstellungen durchgeführt werden. Orientieren Sie dabei sich an den unten angegebenen Verfahrensweisen.

Einrichten des Alpine Stick und Navigation ausführen

- 1 Den Alpine Stick mit dem mitgelieferten Verlängerungskabel an den schwarzen USB-Anschluss anschließen.**
- 2 Sobald das Navigationssymbol aktiviert ist, auf iGO Navigation drücken.**

Mobiltelefon (Android / iPhone) anschließen

- 1 Nach Anschließen des Alpine Stick drücken Sie auf Einstellungen > Telefon verbinden.**



- 2 Über Einstellungen des Mobiltelefons einen mobilen Hotspot einrichten, den Hotspot-Namen und das Passwort checken.**



- 3 In der Liste der verfügbaren Hotspots den Hotspot auswählen und zur Herstellung der Verbindung das Passwort eingeben.**



- 4 Ist der mobile Hotspot normal verbunden, wird oben auf dem Startbildschirm das Symbol für die mobile Hotspot-Verbindung angezeigt.**

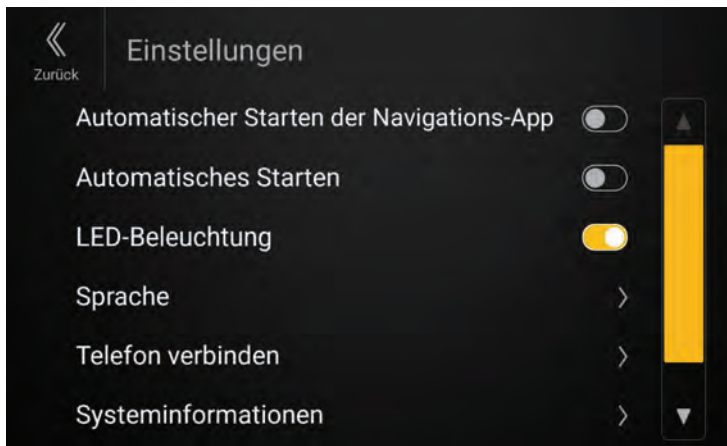
Umgebungsbedingungen

Wenn Sie den Alpine Stick verwenden, können Sie notwendige Funktionen einstellen oder systembezogene Informationen überprüfen.

Automatischer Starten der Navigations-App einstellen

Dadurch wird die Navigations-App automatisch gestartet, sobald der Alpine Stick eingerichtet und die Verbindung hergestellt ist. Der Zwei-Tasten-Starter wird nicht angezeigt.

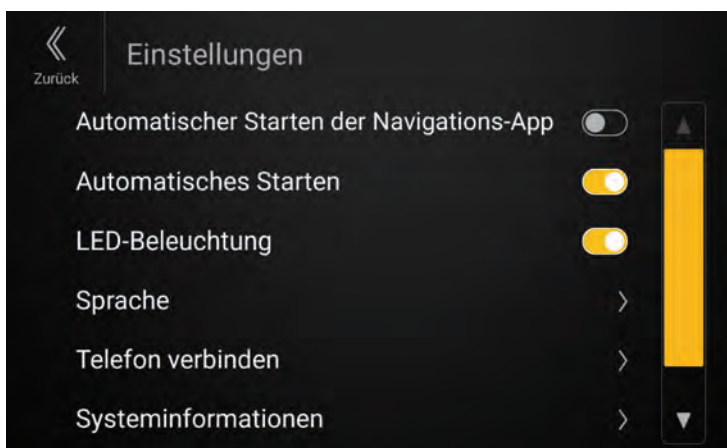
Wählen Sie auf dem Menübildschirm des Fahrzeugs folgende Einstellung: Einstellungen > Automatischer Starten der Navigations-App.



Automatisches Starten einstellen

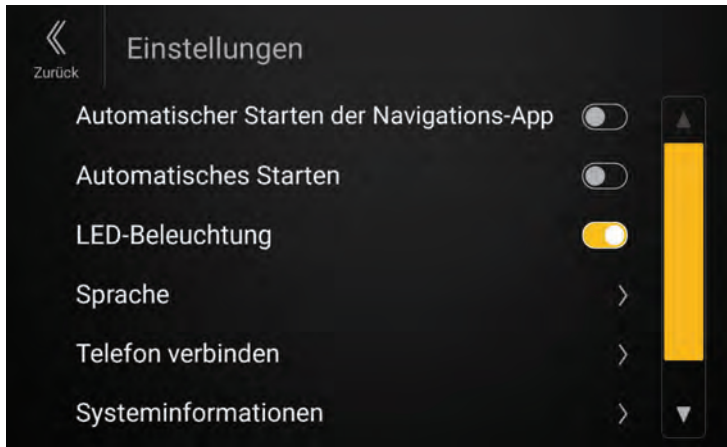
Der auf der Navigations-App gezeigte Bildschirm wird umgeschaltet, nachdem die Verbindung zum Alpine Stick hergestellt ist.

Auf dem Menübildschirm des Fahrzeugs folgende Einstellung wählen: Einstellungen > Automatisches Starten.



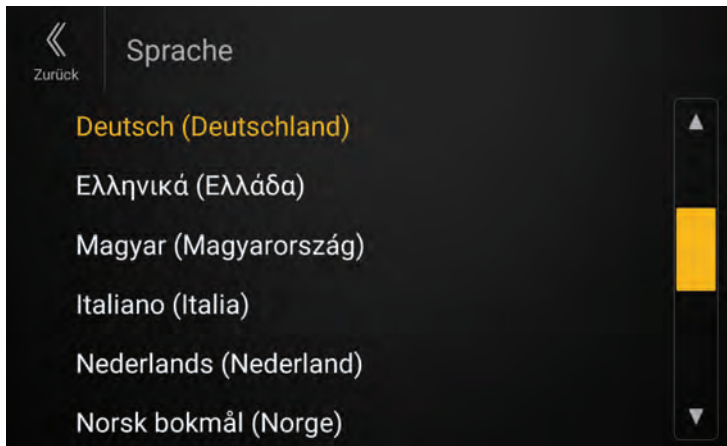
LED-Beleuchtung einstellen

Beim Einrichten des Alpine Stick können Sie die LED-Beleuchtung aktivieren oder deaktivieren. Auf dem Menübildschirm des Fahrzeugs folgende Einstellung wählen: Einstellungen > LED-Beleuchtung.



Sprache einstellen

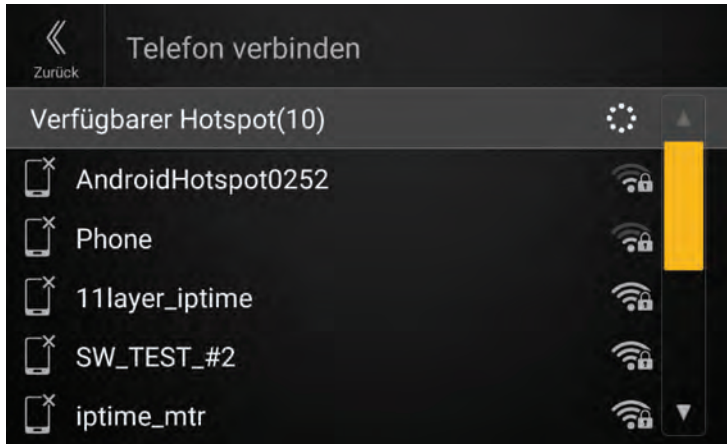
Sie können festlegen, in welcher Sprache die Anzeigen auf dem Alpine Stick sind.



- 1 Auf dem Menübildschirm des Fahrzeugs folgende Einstellung wählen: Einstellungen > Sprache.**
- 2 Auf die Angabe der gewünschten Sprache drücken.**

Telefon verbinden einstellen

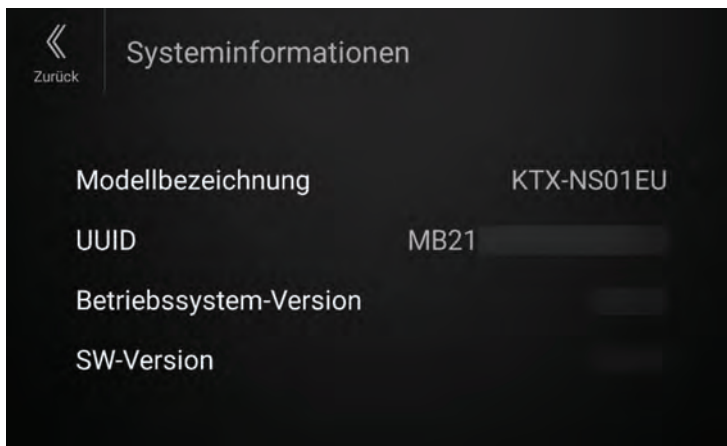
Den Alpine Stick mit dem Mobiltelefon verbinden.



- 1** Auf dem Menübildschirm des Fahrzeugs folgende Einstellung wählen: Einstellungen > Telefon verbinden.
- 2** In der Hotspot-Liste auf die Angabe des Gerät drücken, zu dem die Verbindung hergestellt werden soll, dann die Verbindung herstellen.
- 3** Sobald die Verbindung hergestellt ist, wird oben auf dem Menübildschirm das Symbol für "Trennen" angezeigt.

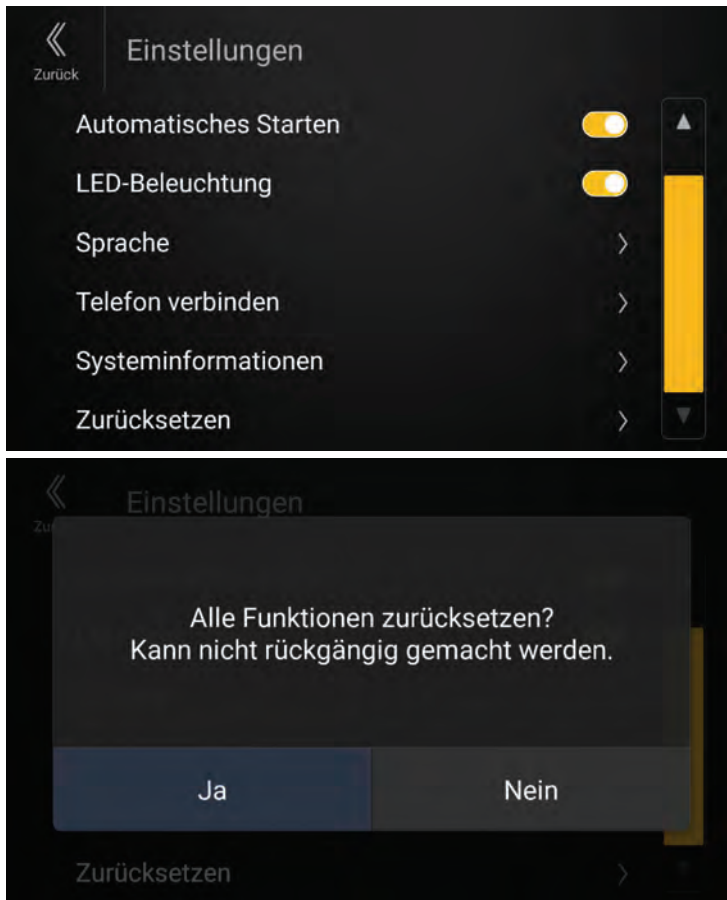
Systeminformationen einstellen

Sie können die Systeminformationen des Alpine Stick einsehen.



Einstellungen zurücksetzen

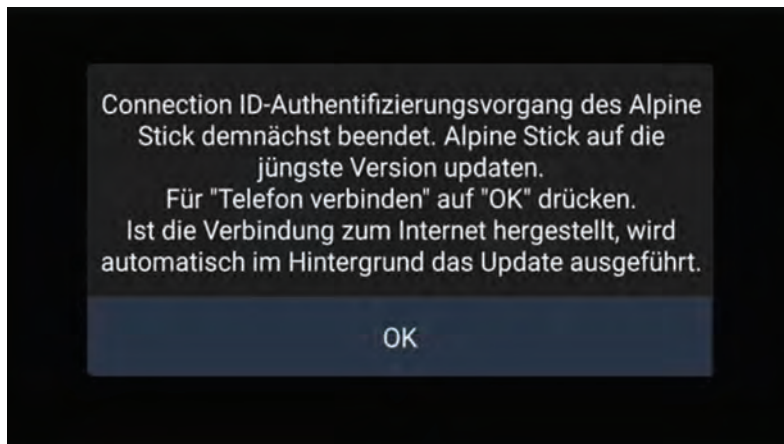
Sie können die Einstellungen der Umgebungsbedingungen des Alpine Stick-Systems zurücksetzen.



Vorsicht

Bei Kunden, die den Alpine Stick über einen längeren Zeitraum ohne Hotspot nutzen und eine Aktualisierung der Navigations-Informationen benötigen, wird zwei Wochen vor dem Ablaufdatum per Popup-Meldung eine entsprechende Benachrichtigung angezeigt.

Wenn nach Drücken auf OK eine Internetverbindung besteht, werden automatisch die Updates durchgeführt.



Wird der Hotspot verwendet und ist das Gerät verbunden, wird die oben erwähnte Popup-Meldung nicht angezeigt.

Update der Produkt-Software

Wichtige Informationen zur Software

Software-Lizenz des Produkts

Die auf dem Produkt installierte Software enthält Open-Source-Software. Weitere Informationen zur Open-Source-Software finden Sie auf der folgenden Alpine-Website.

[Http://www.alpine.com/e/research/oss/](http://www.alpine.com/e/research/oss/)



VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG.

Hiermit erklärt ALPS ALPINE EUROPE GmbH (<https://www.alpine.de/>), dass das Funkgerät Typ Alpine Stick (KTX-NS01EU) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Entspricht der UNECE-Regelung 10 (E-Zeichen)



Hiermit erklärt ALPS ALPINE EUROPE GmbH (<https://www.alpine.co.uk/>), dass das Funkgerät Typ Alpine Stick (KTX-NS01EU) den Radio Equipment Regulations 2017 (Funkgeräterichtlinie) entspricht.

Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

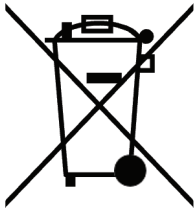


[EN] English	Hereby, ALPS ALPINE CO., LTD. declares that the radio equipment type Alpine Stick (KTX-NS01EU) is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[BG] Bulgarian	С настоящото ALPS ALPINE CO., LTD. декларира, че този тип радиос ъоръжение Alpine Stick (KTX-NS01EU) е в съответствие с Директива 2014/53/EC. Цялостният текст на EC декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[CZ] Czech	Tímto ALPS ALPINE CO., LTD. prohlašuje, že typ rádiového zařízení Alpine Stick (KTX-NS01EU) je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[DE] German	Hiermit erklärt ALPS ALPINE CO., LTD., dass der Funkanlagentyp Alpine Stick (KTX-NS01EU) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[DK] Danish	Hermed erklærer ALPS ALPINE CO., LTD., at radioudstyrstypen Alpine Stick (KTX-NS01EU) er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[EE] Estonian	Käesolevaga deklareerib ALPS ALPINE CO., LTD. et käesolev raadioseadme tüüp Alpine Stick (KTX-NS01EU) vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. Eli vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: http://www.alpine.com/e/research/doc/

[ES] Spanish	<p>Por la presente, ALPS ALPINE CO., LTD. declara que el tipo de equiporadioeléctrico Alpine Stick (KTX-NS01EU) es conforme con la Directiva 2014/53/UE.</p> <p>El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: http://www.alpine.com/e/research/doc/</p>
[FI] Finnish	<p>ALPS ALPINE CO., LTD. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi Alpine Stick (KTX-NS01EU) on direktiivin 2014/53/EU mukainen.</p> <p>EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: http://www.alpine.com/e/research/doc/</p>
[FR] French	<p>Le soussigné, ALPS ALPINE CO., LTD., déclare que l'équipement radioé lectrique du type Alpine Stick (KTX-NS01EU) est conforme à la directive 2014/53/UE.</p> <p>Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : http://www.alpine.com/e/research/doc/</p>
[GR] Greek	<p>Με την παρούσα ο/η ALPS ALPINE CO., LTD., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός Alpine Stick (KTX-NS01EU) πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.</p> <p>Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστ οσελίδα στο διαδίκτυο: http://www.alpine.com/e/research/doc/</p>
[HR] Croatian	<p>ALPS ALPINE CO., LTD. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa Alpine Stick (KTX-NS01EU) u skladu s Direktivom 2014/53/EU.</p> <p>Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: http://www.alpine.com/e/research/doc/</p>
[HU] Hungarian	<p>ALPS ALPINE CO., LTD. igazolja, hogy a Alpine Stick (KTX-NS01EU) típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.</p> <p>Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: http://www.alpine.com/e/research/doc/</p>
[IE] Irish	<p>Foghraíonn ALPS ALPINE CO., LTD., leis seo go bhfuil an cineál trealaimh raidió Alpine Stick (KTX-NS01EU) in oiriúint le Treoir 2014/53/AE.</p> <p>Tá téacs iomlán an dearbhaithe comhréireachta AE ar fáil ag an seoladh idirlín seo a leanas: http://www.alpine.com/e/research/doc/</p>
[IS] Icelandic	<p>Hér, ALPS ALPINE CO., LTD. lýsir yfir að radióbúnaður tegund Alpine Stick (KTX-NS01EU) er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.</p> <p>The fullur texti af ESB-samræmisýfirlýsing er í boði á eftirfarandi veffangi: http://www.alpine.com/e/research/doc/</p>
[IT] Italian	<p>Il fabbricante, ALPS ALPINE CO., LTD., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Alpine Stick (KTX-NS01EU) è conforme alla direttiva 2014/53/UE.</p> <p>Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.alpine.com/e/research/doc/</p>
[LT] Lithuanian	<p>Aš, ALPS ALPINE CO., LTD., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas Alpine Stick (KTX-NS01EU) atitinka Direktyvą 2014/53/ES.</p> <p>Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: http://www.alpine.com/e/research/doc/</p>

[LU] Luxembourgish	ALPS ALPINE CO., LTD., déclare par la présente que l'équipement radio de type Alpine Stick (KTX-NS01EU) est conforme à la directive 2014/53/UE. La version intégrale de la déclaration européenne de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[LV] Latvian	Ar šo ALPS ALPINE CO., LTD. deklarē, ka radioiekārta Alpine Stick (KTX-NS01EU) atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[MT] Maltese	B'dan, ALPS ALPINE CO., LTD., niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju Alpine Stick (KTX-NS01EU) huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[NL] Dutch	Hierbij verklaar ik, ALPS ALPINE CO., LTD., dat het type radioapparatuur Alpine Stick (KTX-NS01EU) conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[NO] Norwegian	Herved ALPS ALPINE CO., LTD., erklærer at radioutstyr type Alpine Stick (KTX-NS01EU) er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten i EU-erklæring er tilgjengelig på følgende internetadresse: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[PL] Polish	ALPS ALPINE CO., LTD., niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Alpine Stick (KTX-NS01EU) jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[PT] Portuguese	A abaixo assinada, ALPS ALPINE CO., LTD., declara que o presente tipo de equipamento de rádio Alpine Stick (KTX-NS01EU) está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade CE está disponível no seguinte endereço de Internet: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[RO] Romanian	Prin prezenta, ALPS ALPINE CO., LTD., declară că tipul de echipamente radio Alpine Stick (KTX-NS01EU) este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[SE] Swedish	Härmed försäkrar ALPS ALPINE CO., LTD., att denna typ av radioutrustning Alpine Stick (KTX-NS01EU) överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: http://www.alpine.com/e/research/doc/
[SI] Slovenian	ALPS ALPINE CO., LTD., potrjuje, da je tip radijske opreme Alpine Stick (KTX-NS01EU) skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: http://www.alpine.com/e/research/doc/

<p>[SK] Slovak</p>	<p>ALPS ALPINE CO., LTD., týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Alpine Stick (KTX-NS01EU) je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.alpine.com/e/research/doc/</p>
<p>[TR] Turkey</p>	<p>Hierbij verklaar ik, ALPS ALPINE CO., LTD., dat het type radioapparatuur Alpine Stick (KTX-NS01EU) conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://www.alpine.com/e/research/doc/</p>



Wichtige Informationen zum Umgang mit elektrischen und elektronischen Geräten

Danke, dass Sie das Produkt der Marke Alpine gekauft haben. Damit Sie das Gerät ordnungsgemäß und umweltgerecht entsorgen können, möchten wir Sie auf Folgendes aufmerksam machen: die gesetzlichen Bestimmungen der Europäischen Verordnung über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (European Waste of Electrical and Electronic Equipment - WEEE) und deren nationale Implementierungen.

1. Mülltrennung

Die WEEE-Richtlinie und die entsprechenden nationalen Gesetze schreiben vor, dass Elektrogeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Stattdessen müssen sie ordnungsgemäß entsorgt werden. Bitte geben Sie das Gerät bei einer öffentlichen Sammelstelle oder Ihrem örtlichen Recyclingzentrum ab. Dort wird es ordnungsgemäß behandelt und auf umweltfreundliche Weise recycelt.

2. Kennzeichnung

Elektrogeräte sind mit einem Symbol (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) gekennzeichnet, das darauf hinweist, dass das Gerät nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

3. Löschen von Daten

Bevor Sie das Elektrogerät entsorgen, müssen Sie sicherstellen, dass alle auf dem Gerät gespeicherten personenbezogenen Daten gelöscht worden sind. Dazu können Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen oder Sie können die Daten manuell löschen.

4. Rückgabe- und Sammelsysteme

Sie haben auch die Möglichkeit, das Elektrogerät kostenlos bei kommunalen Sammelstellen, Recyclingzentren oder Einzelhändlern abzugeben. Dort wird das Gerät ordnungsgemäß behandelt und recycelt.

Wir hoffen, dass Sie mit Ihrem Elektroprodukt zufrieden sind und dass es Ihnen gute Dienste leistet. Bei weiteren Fragen

zögern Sie bitte nicht, uns oder einen unserer örtlichen Vertriebspartner zu kontaktieren.